

## Smlouva o poskytnutí dotace

uzavřená v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

mezi smluvními stranami:

### MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 13

se sídlem: **Sluneční nám. 2580/13, 158 00 Praha 5**

zastoupená: Ing. Davidem Vodrážkou - starostou

IČ: **00241687**

(dále jen „poskytovatel“)

a

název: **KD Mlejn, z.ú.**

se sídlem: Kovářova 1615/4, 155 00 Praha 5

IČ: 27452581

Právní forma : Ústav

vedená v rejstříku Městského soudu v Praze

v oddíle U, vložka 842

zastoupená: MgA Dagmar Bednárikovou - ředitelkou

(dále jen příjemce).

### I.

1. Na základě žádosti příjemce, ze dne 12.11.2020, usnesení RMČ č. UR 0452/2020 ze dne 30.11.2020, usnesení ZMČ č. UZ 0163/2020 z 9.12.2020, kterým bylo schváleno poskytnutí dotace a tato smlouva o poskytnutí dotace, **poskytne poskytovatel příjemci dotaci na jeho činnost ve výši 3.250.000,- Kč. (slovy třimilionydvěstěpadesátisickorun)** na dobu od 1.1.2021 do 31.12.2021
2. Dotace se poskytuje výhradně za účelem realizace projektu zabezpečení kultury na Praze 13 v roce 2021, s podmínkou splnění minimálních výkonových ukazatelů, které jsou součástí žádosti, která je přílohou č. 1 této smlouvy.
3. Částku uvedenou v odst. 1. poukáže poskytovatel příjemci podle pravidel schváleného rozpočtového provizoria v příslušných splátkách a zbytek do 15 dnů po schválení rozpočtu městské části na rok 2021.
4. Poskytovatel má právo provádět průběžně kontrolu čerpání poskytnutého finančního příspěvku dle platných právních předpisů kdykoliv v průběhu jeho čerpání. Příjemce musí provedení takové kontroly umožnit.
5. Z dotace není možné hradit odpisy, pořízení dlouhodobého hmotného majetku (pozemky, stavby, budovy, apod.), pohoštění, občerstvení, dary, výdaje spojené s účinkováním mimo území hlavního města Prahy (např. na dopravu, diety), výdaje spojené s pořízením zvukových a obrazových záznamů uměleckých produkcí příjemce, realizovaných za účelem prodeje..

6. Finanční příspěvek musí být vyčerpán do 31. 12. 2021 a řádně vyúčtován předložením výkazu zisků a ztrát nejpozději do 30. 6. 2022. Příjemce předloží poskytovateli zprávu o realizaci projektu a plnění výkonových ukazatelů nejpozději do 31.1.2022.

## II.

1. Příjemce tuto dotaci přijímá a zavazuje se ji využít pouze k účelu uvedenému v čl. I. odst. 2 této smlouvy. Nevyužité prostředky se příjemce zavazuje vrátit poskytovateli na jeho účet uvedený v záhlaví smlouvy bezodkladně, nejpozději však ke dni 31. 12. 2021.
2. Příjemce se dále zavazuje :
  - a) - uvádět na všech propagačních materiálech projektu, jakož i při všech veřejných vystoupeních MČ Praha 13, jako poskytovatele dotace (umístěním loga s uvedením názvu).
  - b) - předkládat odboru kanceláře starosty přehled akcí na následující měsíc a umožnit delegovanému zástupci poskytovatele volný vstup na tyto akce.
  - c) - vést poskytnutou dotaci v účetní evidenci řádně podle zákona 586/1992 Sb., o daních z příjmů v platném znění
  - d) - v případě realizace částí projektu dodavatelským způsobem postupovat v souladu se zákonem o veřejných zakázkách v platném znění, příp. jiným právním předpisem upravujícím zadávání veřejných zakázek. Realizaci takového projektu zadá příjemce dotace třetí osobě jedním ze způsobů uvedených v zákoně o veřejných zakázkách v platném znění.

## III.

Poskytnutí finančního příspěvku je vázáno na splnění této rozvazovací podmínky ve smyslu § 548 odst. 2. Občanského zákoníku. Neprokáže-li příjemce formou vyúčtování, že finanční příspěvek použil v souladu s podmínkami této smlouvy, jedná se o bezdůvodné obohacení na jeho straně ve smyslu § 2991, odst. 2. Občanského zákoníku a příjemce je povinen majetkový prospěch ve výši poskytnutého finančního příspěvku na základě zaslané výzvy, do 15 dnů po jejím doručení vrátit na účet poskytovatele

## IV.

1. Vzájemná práva a povinnosti neupravené v této smlouvě se řídí platnými právními předpisy.
2. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
3. Příjemce je povinen do 15 dnů oznámit poskytovateli zahájení insolvenčního řízení, vstup právnické osoby do likvidace, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovní spojení, sídla či adresy. Příjemce, který je obchodní korporací dle zákona č. 90/2012 Sb., je povinen zaslat poskytovateli informaci o přeměně společnosti, jejíž součástí je projekt přeměny, a to alespoň 1 měsíc přede dnem, kdy má být přeměna schválena způsobem stanoveným zákonem. U ostatních právnických osob je příjemce povinen oznámit poskytovateli přeměnu právnické osoby do 15 dnů od rozhodnutí příslušného orgánu.
4. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž jeden obdrží příjemce a dva poskytovatel.
6. Tato smlouva se uzavírá na základě usnesení ZMČ č. UZ 0163/2020 z 9.12.2020
7. Tato smlouva má charakter veřejnoprávní smlouvy a bude zveřejněna v Centrálním registru smluv dle zák.č. 340/2015 Sb.

5. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v Centrálním registru smluv

V Praze dne ..... 22. 12. 2020

V Praze dne ..... 12. 01. 2021

[Redacted signature]

poskytovatel

[Redacted signature]

[Redacted signature]

příjemce

příloha: Žádost KD Mlejn, z.ú. z 12.11. 2020

**DOLOŽKA**

Potvrzujeme ve smyslu §43 z.č.131/2000S [Redacted] znění, že byly splněny podmínky pro platnost právního úkonu v souladu s [Redacted] Č.č. 0163/2020 ze dne 9.12.2020

V Praze dne: ..... 21. 12. 2020

[Redacted signature]

Pověření členové zastupitelstva MČ [Redacted]

[Redacted signature]

Po věcné stránce souhlasím [Redacted]

Po právní stránce souhlasím [Redacted]

Po ekonomické stránce souhlasím [Redacted]

[Redacted]



**KD Mlejn, z.ú.**

Kovářova 1615/4  
155 00 Praha 5

Vážený pan starosta  
Ing. David Vodrážka  
Městská část Praha 13  
Sluneční náměstí 2580/13  
158 00 Praha 13

V Praze dne 20. 10. 2020

**Žádost o poskytnutí dotace pro projekt KD Mlejn 2021**

Vážený pane starosto,

v návaznosti na § 10a Zákona 250/2000 Sb. v platném znění, si vás dovoluji požádat o poskytnutí dotace ve výši 3.250.000 Kč (slovy třímiliónydvěstěpadesát tisíc korun českých) pro projekt **KD Mlejn 2021**, který zahrnuje provozování budovy kulturního domu Mlejn a poskytování veřejné kulturní služby v Praze 13 v období 1. 1. - 31. 12. 2021.

Společnost KD Mlejn, z.ú. je provozovatelem budovy kulturního centra Mlejn od roku 2006 jako nástupnická organizace původní příspěvkové organizace činné od roku 1988 do roku 2006. Po dobu své existence byla vždy podporována Městskou částí Praha 13 jako jediné místní kulturní zařízení. V kulturním centru dosud jsou irlvale nabízeny programy pro všechny sociální i věkové skupiny obyvatel, tedy pro rodiny s dětmi, žáky a studenty, dospělé a seniory. Dlouhodobě je v rámci činnosti podporována sociální inkluze. S ohledem na dlouhodobou zkušenost a také demografické složení obyvatel městské části organizuje kulturní centrum volnočasové aktivity vzdělávacího charakteru se zaměřením na netradiční sportovní a divadelní aktivity, hudební kurzy, výtvarný kroužek keramiky, podporuje činnost místních občanských spolků a komunitní aktivity. V rámci hlavní činnosti také pořádá nebo spolupořádá významné akce amatérského i profesionálního umění. V rámci propagace společnost postupně přešla z klasické tištěné formy na formu elektronickou, tedy web, sociální sítě a využívá metody direct marketingu v souladu s pravidly GDPR.

KD Mlejn je členem / partnerem mezinárodních sítí kulturních center TEH ([www.teh.net](http://www.teh.net)) a ENCC ([www.encc.eu](http://www.encc.eu)), organizace pro podporu divadla pro děti a mládež Assitej CZ s přímým napojením na českou i zahraniční síť a také členem Asociace nezávislých divadel. Zástupci KD Mlejn se účastní pravidelných setkání a vzdělávacích aktivit na mezinárodní úrovni. V rámci mezinárodní spolupráce je organizace rovněž registrována jako vysílající a přijímající dobrovolníky v rámci projektů Evropské dobrovolné služby, účastní se projektů v programech podporovaných Evropskou komisí, především v rámci programu Erasmus+.

**Souhrn plánu činnosti pro rok 2021:**

- standardní rozsah programové nabídky - loutkové divadlo, činohra, pohybové divadlo, koncerty, omezeně výstavy (omezení vlivem prostorových možností pro výstavy).
- nabídka a realizace volnočasových aktivit v souladu s poptávkou občanů (hudební, divadelní, výtvarné, pohybové)
- poskytování zázemí spolkům a neformálním skupinám občanů Prahy 13, včetně skupin příslušníků národnostních menšin (zapsané spolky: Divadlo D13, Cirkus Mlejn, Divadlo bez debat, FS Lučinka, neformální skupiny - šachy, petangue, taneční kroužek národnostních menšin, podpora mimosezónních aktivit)
- reciproční spolupráce s umělci, uměleckými spolky a organizacemi (HAMU v Praze, Divadelní agentura Famílie, Circus Sacra, AirGym company a další)

[www.mlejn.cz](http://www.mlejn.cz)

[info.mlejn@gmail.com](mailto:info.mlejn@gmail.com)

IČO: 2745258

číslo účtu: 2300326968/2010

*D1 - P13 - 50614 / 2020 12. 11. 2020  
2h: 5P4 / PEG1 / 2020 12. 11. 2020*

- spolupřádání významných soutěžních přehlídek v oblasti neprofesionálního divadla a hudby: Porta (soutěž amatérských skupin a zpěváků folk a country hudby pro oblast Prahy a Středočeského kraje s postupem do celostátního kola), Stodůlecký Píseček (pražská soutěž studentských a experimentujících divadelních skupin s postupem do národních kol), po roční přestávce je opět plánována soutěž začínajících rockových kapel s vlastní tvorbou Skutečná Liga

- spolupřádání společenských akcí a prezentací činnosti místních organizací, škol a spolků

- nejvýznamnější v oblasti aktivní kulturní nabídky v návaznosti na dlouhodobý strategický plán společnosti zůstává podpora a rozvoj aktivit pro děti a mládež v oblasti propojování sportovních a uměleckých aktivit v rámci specializovaných kroužků, kurzů a workshopů (o tyto aktivity je také ze strany veřejnosti trvale velký zájem)

- v oblasti pasivní nabídky kulturních akcí bude pokračovat různorodý program, specialitou bude opět mezinárodní novocirkusový festival Fun Fatale (10.ročník), jehož dopad se projevuje ve zvýšeném počtu domácích i zahraničních návštěvníků, pro rok 2021 je opět počítáno s vícezdrojovým financováním (s podporou MHMP a MKČR).

KD Mlejn trvale prezentuje Městskou část Praha 13 jako strategického partnera v rámci všech akcí v rámci činnosti v Praze i jiných místech České Republiky, případně i v zahraničí ve spolupráci s uměleckou skupinou Cirkus Mlejn a také při účasti na konferencích a odborných seminářích, kterých se zástupci KD Mlejn aktivně účastní.

V příloze navrhujeme v návaznosti na činnost společnosti KD Mlejn v minulých letech a v souvislosti s předpokládaným dopadem pandemie koronaviru výkonové ukazatele, které vyjadřují kvantifikované cíle pro rok 2021 a budou sloužit jako kritéria pro vyhodnocení výsledku.

Přikládáme rovněž plánovaný rozpočet projektu celoroční činnosti zajištění kulturních služeb pro MČ Praha 13 v roce 2021. V souvislosti s koronavirovou pandemií, velkým rozsahem omezení kulturních aktivit a také snížením návštěvnosti kulturních akcí, předpokládáme nižší tržby z hlavní činnosti, zejména ze vstupného. Celková finanční situace bude v příštím roce silně ovlivněna zásadním výpadkem tržeb v roce 2020, a to jak v hlavní, tak ve vedlejší hospodářské činnosti, kdy nebylo možné vytvořit obvyklou rezervu, ale naopak všechny rezervy byly vyčerpány. Kompenzace výpadku tržeb neexistuje, společnost čerpala státní podporu pouze v omezené míře, kterou umožnily programy Antivirus (kompenzace podílu na mzdových nákladech), podle dalšího vývoje situace je zvažována forma kurzarbeitu (pokud bude využití možné).

#### Údaje o žadateli

KD Mlejn, z.ú., je neziskovou organizací založenou MČ Praha 13 v roce 2006 podle Zákona 248/1995 Sb. O obecně prospěšných společnostech jako nástupce zrušené příspěvkové organizace. Na konci roku 2019 proběhla v souladu s Občanským zákoníkem transformace právní formy na zapsaný ústav (dále z.ú.), která byla schválena Zastupitelstvem Městské části Praha 13. Statutárním zástupcem a osobou samostatně jednajícím za společnost je ředitelka MgA. Dagmar Bednářiková. Vzhledem k charakteru právnické osoby neexistují vlastníci ani vlastnické podíly, zakladatel má práva a povinnosti vymezené výše uvedenými zákony a ve znění pozdějších předpisů. Podrobné informace o činnosti žadatele jsou pravidelně zveřejňovány na [www.mlejn.cz](http://www.mlejn.cz) a ve sbírce listin Městského soudu v Praze.

Za žadatele

MgA. Dagmar Bednářiková, statutární zástupce KD Mlejn, z.ú.

Přílohy:

Rozpočet projektu KD Mlejn 2021

Návrh výkonových ukazatelů projektu KD Mlejn 2021

[www.mlejn.cz](http://www.mlejn.cz)

[info.mlejn@gmail.com](mailto:info.mlejn@gmail.com)

IČO: 27452581  
číslo účtu: 2300326968/2010

## Rozpočet - plán pro rok 2021

### PLÁNOVANÉ VÝNOSY

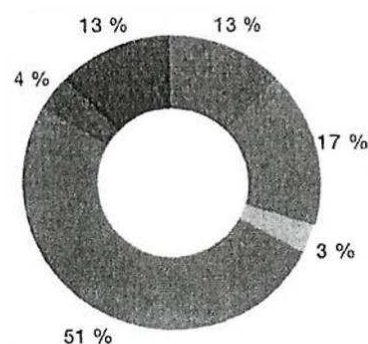
Vstupné	800 000 Kč
Kurzovné	1 100 000 Kč
Ostatní vlastní příjmy	200 000 Kč
Pronájmy	800 000 Kč
Dotace z veřejných zdrojů - MČ Praha 13	3 250 000 Kč
Dotace z veřejných zdrojů ostatní	250 000 Kč
<b>PRÍJMY CELKEM</b>	<b>6 400 000 Kč</b>

### PLÁNOVANÉ NÁKLADY

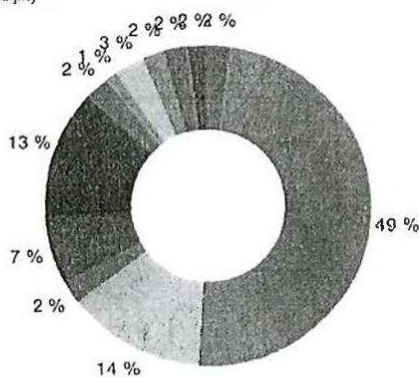
materiál	150 000,00 Kč
osobní náklady (mzdy, pojistné, DPP)	3 200 000,00 Kč
náklady na program	900 000,00 Kč
mezinárodní festival	150 000,00 Kč
náklady na volnočasové aktivity, kurzy	450 000,00 Kč
spotřebované energie	850 000,00 Kč
propagace, PR, marketing	120 000,00 Kč
ostatní služby - spoje, IT	80 000,00 Kč
ostatní služby - technické zajištění	200 000,00 Kč
ostatní služby - školení a vzdělávání, členství v org.	150 000,00 Kč
cestovné	150 000,00 Kč
<b>VÝDAJE CELKEM</b>	<b>6 400 000 Kč</b>

### PLÁNOVANÝ HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK

výnosy - náklady 0 Kč



- Vstupné
- Kurzovné
- Ostatní vlastní příjmy
- Dotace z veřejných zdrojů - MČ Praha 13
- Dotace z veřejných zdrojů ostatní
- Pronájmy



- materiál
- osobní náklady (mzdy, pojistné, DPP)
- náklady na program
- mezinárodní festival
- náklady na volnočasové aktivity, kurzy
- spotřebované energie
- propagace, PR, marketing
- ostatní služby - spoje, IT
- ostatní služby - technické zajištění
- ostatní služby - školení a vzdělávání, členství v org.
- cestovné
- propagace, PR, marketing

#### Komentář k rozpočtu:

Předpokládané snížení celkového obrátu vlivem koronavirové pandemie činí přibližně 1 mil.Kč, tj. pokles příjmů 10 - 13% oproti roku 2019.

Plán pro rok 2021 vychází z dat, která jsou k dispozici za rok 2020 a z předpokladu, že bude možné pořádat kulturní akce alespoň v omezené míře (s omezením možného počtu diváků ale klesá možnost získání příjmů ze vstupného).

Náklady zahrnují položky, které mají zajistit udržení provozu kulturního centra v kritickém období. Předpokladem udržení provozu je zachování pracovních míst. Pracovní místa byla v souvislosti se snížením provozní dotace o 50% od roku 2016 redukována z počtu 12 pracovních úvazků na 6, v rámci toho byly pro zajištění provozu využity zkrácené úvazky a snížen počet brigádníků v režimu DPP. Osobní náklady jsou součtem nákladů na mzdy, povinné sociální a zdravotní pojištění a zahrnují také náklady na brigádníky, kteří zajišťují provoz recepce, pokladny a servis hlediště a jeviště.

Náklady na spotřebované energie s ohledem na organizační provozu není možné ze strany provozovatele výrazně ovlivnit.

Položka technické zajištění zahrnuje dodavatelské služby technického charakteru.

Školení a vzdělávání, členství v organizacích a cestovné jsou položky každoročně hrazené z vlastních zdrojů, jedná se o školení a vzdělávání zaměstnanců včetně pravidelného akreditovaného kurzu první pomoci pro lektory zájmové činnosti apod., a dále se jedná o aktivity spojené s členstvím v tuzemských a mezinárodních sítích a projektech (Asociace nezávislých divadél, Trans Europe Halls, European Network of Cultural Centres, program Erasmus+ apod.)



KD Mlejn, z.ú.  
Kovářova 1615/4  
155 00 Praha 5

### Výkonové ukazatele - návrh pro rok 2021

	pravidelné	jednorázové jednodenní	jednorázové vícedenní	festivally, přehlídky	soutěže
hudba, koncerty		15			2
divadlo vč.pohybového		15		1	1
programy pro děti		15			
programy pro školy		15			
výstavy			2		
individuální kurzy	160				
skupinové aktivity děti a mládež	200		2		
skupinové aktivity dospělí	120	2	2		
spolkové aktivity	160				
akce místních organizací		20			
mezinárodní aktivity			1	1	
součet	640	82	7	2	3
celkový součet	734				

poznámky:

- aktivita = 1x týdně, 2 semestry mimo prázdniny a svátky, pro rok 2021 předpokládáme 30 týdnů
- mezinárodní aktivita = EVS, Erasmus+, TEH, ENCC, rezidence
- jednotka = konkrétní akce (trvá minimálně 45 minut, vyžaduje přípravu a likvidaci, je určena veřejnosti (trvání 45 minut je u akcí pro nejmenší děti, běžné trvání akce je 60-120 minut čistého času)
- spolkové aktivity = dlouhodobá spolupráce s místními spolky
- rezidence = využití prostoru pro zkoušení a přípravu představení a performancí s podmínkou prezentace pro veřejnost

V Praze 20. 10. 2020

